

天主教教理@家里学 2022 #27

“请增加我们的信德罢!”

(丙年常年期第二十七主日)



资料摘自天主教吉隆坡总教区教理推广中心
(只供内部传用)



简介

亲爱的父母和监护人。这些资料旨在提供家庭成员一起学习、省思及探讨丙年常年期第二十七主日的福音。

如何使用这些资料

资料中有些活动是可以让家庭成员一起做，或个人或团体展开的活动。这些活动都适合儿童、青少年和成年人使用。建议打印一些页面，以方便个人或分组同时可以进行不同的活动。

几时使用这些资料

可以在参与丙年常年期第二十七主日弥撒后一周内的任何一天，当全部家庭成员都在一起时使用。

开始祷

仁慈的天父，我们感谢祢赞美祢，今天奉祢的名，我们聚集在一起。祈求主帮助我们对祢有完全的忠实并信赖祢。在这家庭聚会中，祈求天主圣神的带领，引导我们。我们以主耶稣基督的名祈求。阿们。



读经省思

邀请一位成员诵读路加福音 17: 5-10。作为一个家庭，让我们一起反思经文中的要点，然后回应以下的问题，并彼此把听到的圣言作简单的分享。依据孩子的理解水平，鼓励父母可以把这些问题改成他们容易明白的方式进行。

反思和回应的时刻:

为了在门徒们心中激起对信德更大的渴望，耶稣告诉门徒们说即是非常微小的芥菜种子，也可以做伟大的事。我们可能会觉得自己“渺小”，但天主总是准备好授权那些真正跟随祂的人去做伟大的事情。当我们将生命献给祂并保持谦卑时，天主可以通过我们的服务来作工，并会超越我们所期待的希望和梦想。

让我们加入宗徒的行列，不断地祈祷，每天对耶稣说：“主啊，请增加我们的信德罢”。让我们以同样开放和好奇的心来聆听耶稣鼓舞人心的回答：我的信德像芥菜种子一样小，但是我可以为天主做大事！

我有多少次认为因自己缺乏信德而无法为天主做大事？耶稣在今天的福音中告诉我什么？

耶稣也警告我们不要为我们的善行而寻求功劳。仆人必须明白，他或她的职责是侍奉主人，而不是期望主人向他或她表示感谢或赞美。同样地，我们必须祈求恩典将自己视为仆人，努力不将自己视为优于主人的仆人。

在我为他人做了一件好事之后——我会对自己所做的事感到自豪或高兴？我有多少次会说：“我只是侍奉天主的仆人，天主是我的主人？”

颂念祷文:

主啊，祢用无限的爱充满我，祢邀请我把这份爱分享给世界上的人。让我可以喜悦地以爱去服务且成为我最大的快乐。阿门。

后续活动

以下是一些儿童活动，关于这主日的福音章节的活动。选择你想要与孩子一起完成的活动，但如果可以，请尝试完成所有活动！

活动 #1: 寻找词句.

如芥子的信德

主说：「如果你们有信德象芥子那样大，即使你们给这棵桑树说：你连根拔出，移植到海中去！它也会服从你们的。路加福音 17： 6

请参阅路加福音 17： 5-10



如芥子的信德

大 子 情 无 小 餐 树 吃 微 水 海 芥 主 晚 天 回
 准 信 晚 徒 服 加 根 木 桑 木 复 种 德 事 喝 植
 种 增 准 备 芥 微 宗 仆 餐 子 从 海 子 情 徒 吃
 子 植 根 人 桑 木 复 晚 徒 服 加 根 小 餐 树 宗
 天 微 宗 仆 餐 子 从 餐 备 芥 主 宗 服 加 根 天
 芥 主 晚 天 回 情 无 小 德 情 无 天 芥 微 宗 仆
 种 德 事 喝 植 晚 徒 服 信 晚 徒 服 主 树 复 晚
 海 准 小 徒 吃 大 备 芥 增 大 备 芥 根 天 桑 增
 从 海 准 人 大 子 情 子 桑 木 复 晚 海 德 复 服
 加 根 主 餐 准 信 加 徒 服 加 根 天 芥 水 植 喝
 主 小 海 大 种 增 大 备 芥 根 宗 情 微 事 从 徒
 无 桑 木 复 晚 天 水 回 情 无 小 准 小 备 复 大
 徒 服 加 根 天 备 喝 植 晚 徒 服 小 餐 增 回 子

喝水	大海	事情	服从	宗徒
信德	吃喝	增加	种植	微小
仆人	天主	无根	芥子	准备
种子	回复	树木	桑树	晚餐

活动 #2: 解决难题.

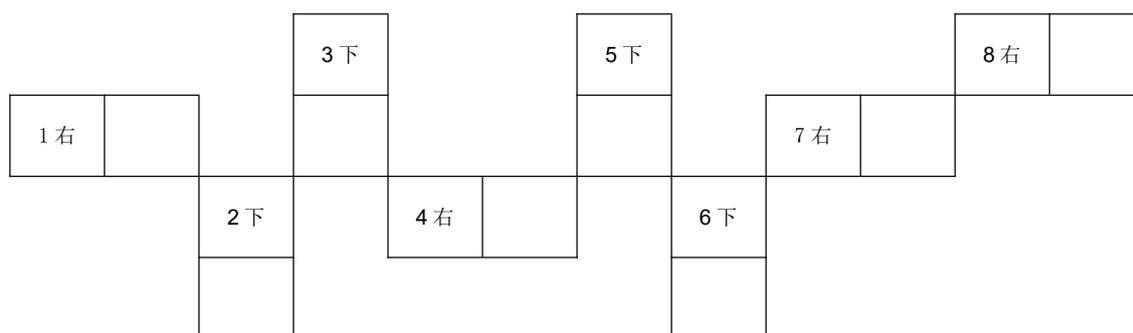
如芥子的信德

主说：「如果你们有信德象芥子那样大，即使你们给这棵桑树说：你连根拔出，移植到海中去！它也会服从你们的。路加福音 17：6



如芥子的信德

请参阅路加福音 17：5-10



向右

1. 完全地信托、信赖、信靠天主和祂的话语。
4. 在原来的基础上添加。
7. 一种调料，微苦，辛辣芳香，对口舌有强烈刺激，味道十分独特。
8. 耶稣的开始召叫的 12 个跟随者。

向下

2. 一种高大的木本组织植物，由“枝”和“杆”还有“叶”呈现，可存活几十年。
3. 裸子植物和被子植物特有的繁殖体，它由胚珠经过传粉受精形成。
5. 邻接大陆而区域范围小于洋的咸水水体。
6. 个体在社会要求、群体规范或他人意志的压力下，被迫产生的符合他人或规范要求的行为。

芥末
信德

树木
增加

种子
大海

服从
宗徒

活动 #3A : 选择题.

如芥子的信德

主说：「如果你们有信德象芥子那样大，即使你们给这棵桑树说：你连根拔出，移植到海中去！它也会服从你们的。路加福音 17：6

请参阅路加福音 17：5-10



把正确的答案圈起来。

1. 耶稣的开始召叫的 12 个跟随者。

- A. 法利塞人 B. 宗徒 C. 天使 D. 军队

2. 在原来的基础上添加。

- A. 服从 B. 收缩 C. 种子 D. 增加

3. 完全地信托、信赖、信靠天主和祂的话语。

- A. 服从 B. 否定 C. 希望 D. 信德

4. 裸子植物和被子植物特有的繁殖体，它由胚珠经过传粉受精形成。

- A. 叶子 B. 树枝 C. 种子 D. 枝条

5. 一种调料，微苦，辛辣芳香，对口舌有强烈刺激，味道十分独特。

- A. 蜜糖 B. 泡菜 C. 果酱 D. 芥末

6. 一种高大的木本组织植物，由“枝”和“杆”还有“叶”呈现，可存活几十年。

- A. 树木 B. 花朵 C. 衬套 D. 常春藤

7. 邻接大陆而区域范围小于洋的咸水水体。

- A. 小河 B. 大海 C. 池塘 D. 水池

8. 个体在社会要求、群体规范或他人意志的压力下，被迫产生的符合他人或规范要求的
行为。

- A. 谣言 B. 闲话 C. 说谎 D. 服从

A Mustard Seed Faith

He replied, "If you have faith as small as a mustard seed, you can say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it will obey you." Luke 17:6 (NIV)

Choose the word that best matches the definition.



- ___ 1. Twelve disciples chosen by Jesus to preach the gospel
A. pharisees B. apostles C. angels D. troops
- ___ 2. To make greater or larger
A. obey B. shrink C. seed D. increase
- ___ 3. Belief in the truth, value, or trustworthiness of a person or idea
A. obey B. deny C. hope D. faith
- ___ 4. A small kernel that is buried in the ground to grow a new plant
A. leaf B. branch C. seed D. twig
- ___ 5. A thick, yellow liquid that tastes spicy and is eaten in small amounts on meat and sandwiches
A. honey B. pickles C. jam D. mustard
- ___ 6. A tall plant with a wooden trunk, branches, and leaves
A. tree B. flower C. bush D. ivy
- ___ 7. A large area of salt water partly or completely surrounded by land
A. river B. sea C. pond D. pool
- ___ 8. To do what you are told or expected to do
A. tattle B. gossip C. lie D. obey

活动 #4: 输入正确的英文单词.

A Mustard Seed Faith

He replied, "If you have faith as small as a mustard seed, you can say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it will obey you." Luke 17:6 (NIV)

Enter the correct words in the boxes based on the shape of the letters.



1.

5.

2.

6.

3.

7.

4.

8.

seed	obey	planted	mustard
tree	small	mulberry	faith

活动 #5: 解读英文单词.

A Mustard Seed Faith

He replied, "If you have faith as small as a mustard seed, you can say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it will obey you." Luke 17:6 (NIV)

Each number represents a letter of the alphabet. Substitute the correct letter for the numbers to reveal the coded words.

每一个号码代表一个英文字母。根据号码找出每个字母，并连起来成为英文单词。



Mustard Seed Faith

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Q	T	S	N	O	Y	G	W	Z	I	C	F	B	J	A	D	P	U	M	H	R	K	E	X	L	V

- 17-25-15-4-2-23-16 _____
- 19-18-25-13-23-21-21-6 _____
- 3-23-23-16 _____
- 10-4-11-21-23-15-3-23 _____
- 3-19-15-25-25 _____
- 5-13-23-6 _____
- 12-15-10-2-20 _____
- 3-23-15 _____
- 19-18-3-2-15-21-16 _____
- 2-21-23-23 _____

OBEY	INCREASE	SMALL	SEED	TREE
MUSTARD	FAITH	MULBERRY	PLANTED	SEA

活动 #6: 解决难题 (英文版) .

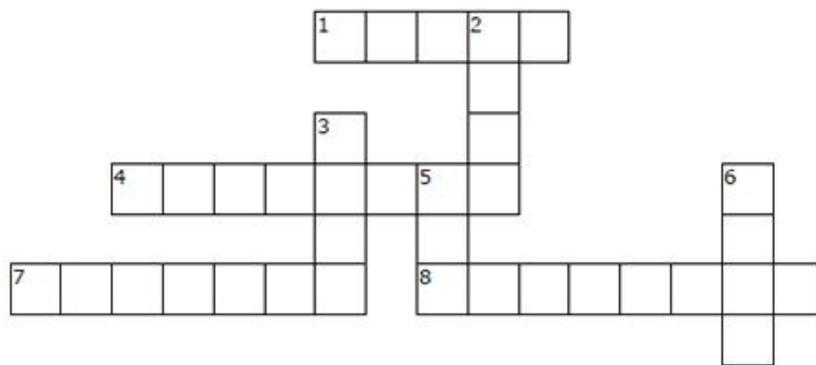
A Mustard Seed Faith

He replied, "If you have faith as small as a mustard seed, you can say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it will obey you." Luke 17:6 (NIV)

This puzzle is based on Luke 17:5-6 (NIV)



Mustard Seed Faith



ACROSS

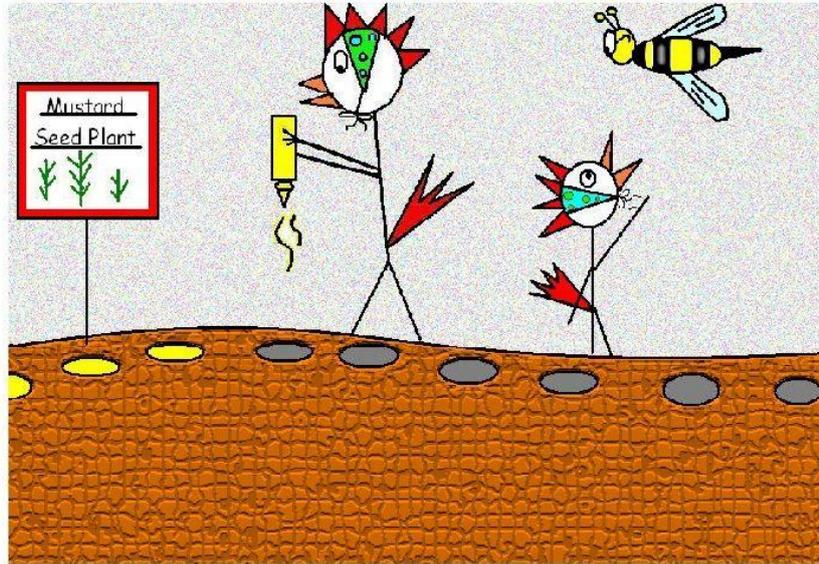
1. Belief in the truth, value, or trustworthiness of a person or idea
4. To make greater or larger
7. A thick, yellow liquid that tastes spicy and is eaten in small amounts on meat and sandwiches
8. Twelve disciples chosen by Jesus to preach the gospel

DOWN

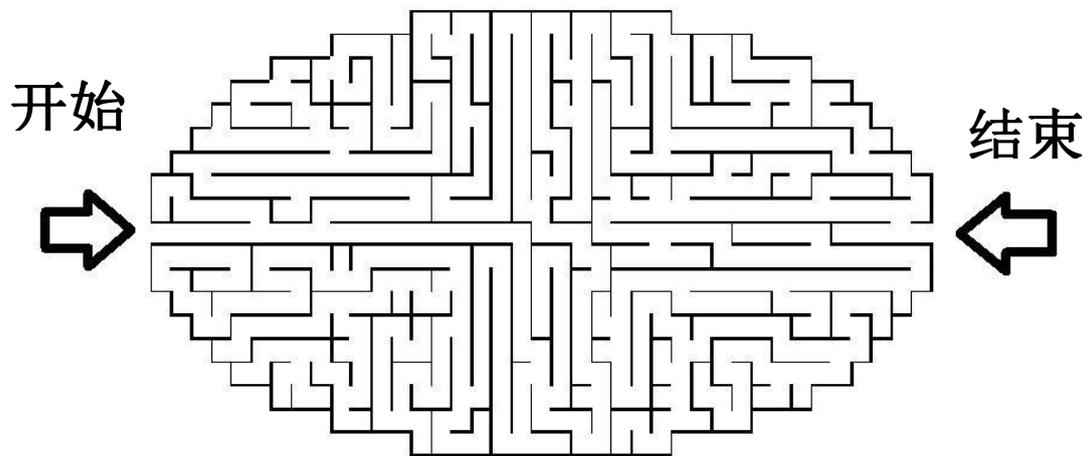
2. A tall plant with a wooden trunk, branches, and leaves
3. A small kernel that is buried in the ground to grow a new plant
5. A large area of salt water partly or completely surrounded by land
6. To do what you are told or expected to do

mustard	tree	seed	obey
faith	increase	sea	apostles

活动 #7: 在芥菜籽迷宫中找出路。



芥菜籽



活动 #8: 寻找词句.

桑子耕无末树服加根信亏仆桑宗增本命羊从
 本信根徒服加芥恩宗服加人增植服植感徒植
 服加根服徒根种木喝芥亏宗服信德芥羊喝吃
 芥感宗芥恩宗服子从桑信吃加根仆桑服加根
 桑树仆喝感吃亏喝无恩子从耕宗作服增根宗
 末子服加根服加根末服加信木作本服加根羊
 裙亏芥亏宗芥吃德宗芥羊宗本裙服芥桌宗从
 植本桑绵羊桑裙围耕桑根末服加芥桑服恩无
 绵命裙子从围子从从无子从加根桑人子从徒
 无桑命亏无绵作无种喝感无仆宗树本围无桌
 徒服植令徒植感徒徒植增徒木德恩植羊徒子

宗徒
 芥末
 无根
 仆人
 桌子
 感恩

增加
 种子
 种植
 耕作
 围裙
 命令

信德
 桑树
 服从
 绵羊
 吃喝
 亏本

活动 #9: 通过信仰之盾找到自己的路。

**FIND YOUR WAY
SHIELD OF FAITH**

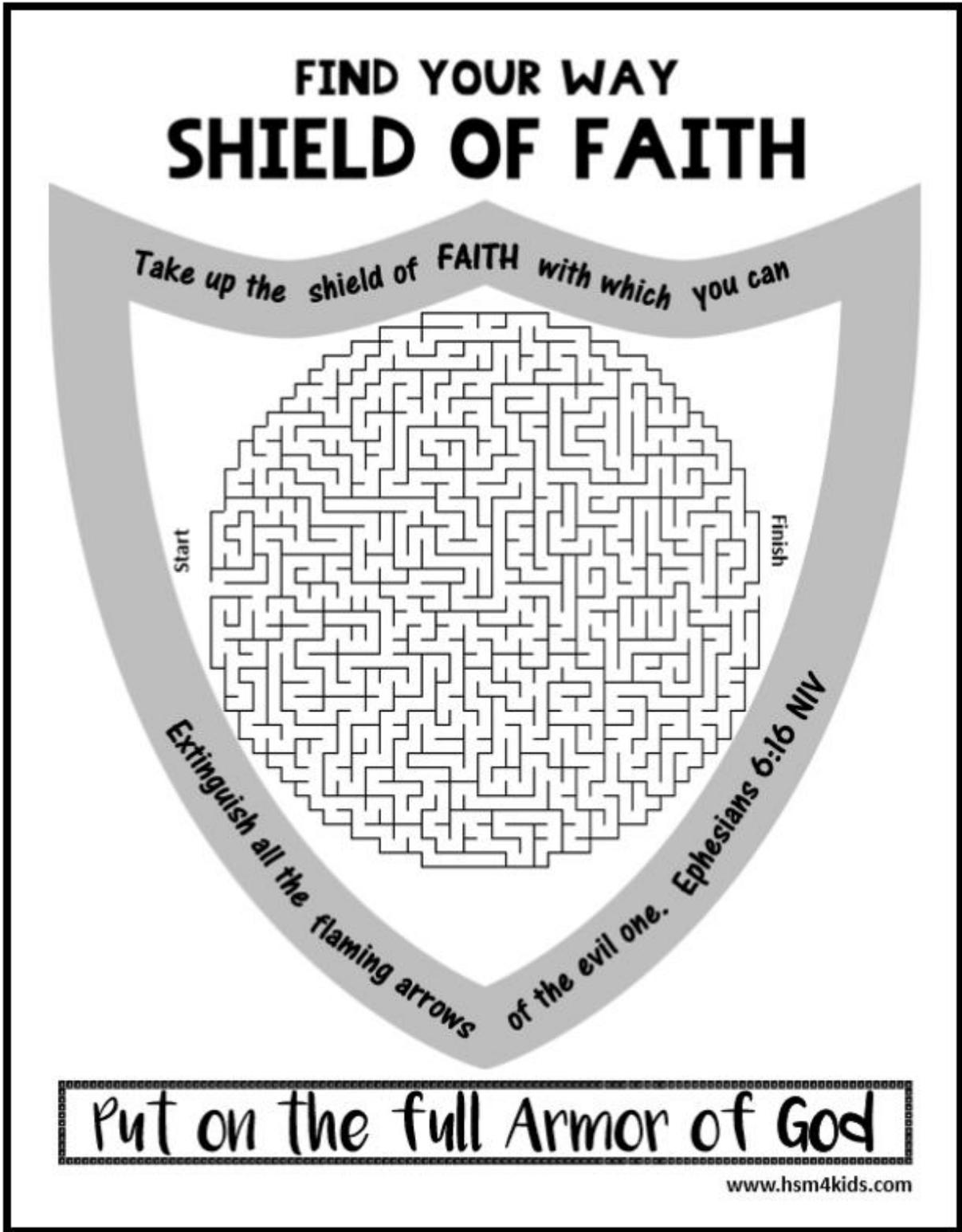
Take up the shield of **FAITH** with which you can

Start Finish

Extinguish all the flaming arrows of the evil one. Ephesians 6:16 NIV

Put on the full Armor of God

www.hsm4kids.com



活动 #10: 给图片上色并讲故事.

